

海外情報

— TRADE NEWS —

○ CIS/카자흐의 TFTA ; 化工藥品 工場 改編하여 多邊化 計劃

카자흐 Dzhabul內 Taraz Foreign Trade Association은 Dzhabul Phosphorus and Phosphate Fertilizer Complex와 同共和國內에 있는 餘他 主要 化工藥品 工場들을 改編해서 多邊化할 計劃이다. 同貿易協會는 이 工場들이 純도가 높은 特殊 化工藥品을 生産하고 이를 爲한 資金確保를 위하여 合作形態로 西方國家의 投資를 誘致해야만 한다고 생각하고 있다. 카자흐政府는 또한 共和國內의 磷鑛山을 開發하고 民營化를 促進시키도록 特殊會社設立을 承認하였다. 前에 Kazfosfor協會에 屬했던 企業들에 依하여 設立되었던 이 새로운 會社は Karatu란 商號를 갖게 될 것이다. 其他 카자흐 會社와 西方會社들은 株主로서 同會社에 參與할 수 있을 것이다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

○ CIS의 農場 , 國內企業體와 合作事業體 構成

獨立國家聯合의 몇몇 國營 및 集團農場은 極甚한 財政問題로 因하여 國內 企業體와 合作事業體를 구성한다. 힘을 合침으로서 이 농장들은 살아남을 수 있고 反面에 工場들은 食料品 供給을 保障받을 수 있다. 다음 段階는 農場勞動者들이 國營農場과 關聯 企業에서 配當을 받을 수 있도록 株式會社를 設立하는 것이 될 것이다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

○ 헝가리의 TVM ; 生産施設 民營化後 財源再調達

Tiszamenti Chemical Works(TVM)가 同社의 粉末洗劑 및 顔料 生産施設을 西方投資者들에게 拂下하여 民營化한 後 이 會社는 지금 實질히 必要로 하는 過磷酸, 黃酸, 珪酸 나트륨 및 Cryolite 生産施設의 現代化에 資金을 供給할 수 있다. 單一 過磷酸工場과 黃酸工場은 現在 共히 生産能力을 훨씬 못미치는 稼動을 하고 있다. 지난해 TVM은 肥料生産能力 550,000t/a와 黃酸生産能力 500,000t/a인데 反하여 단지 肥料 20,000屯과 黃酸 150,000屯을 販賣하였다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

○ 헝가리의 TVK ; 自體的 民營化 計劃 樹立

現在 投資事業에 關하여 西方 여러나라와 協商을 벌리고 있는 Tisza Chemical Combine (TVK)은 同社의 所有主人 State Property Trust로부터 企業合同의 特殊部門을 買入코자 하는 西方 願買者가 많이 있다고 通告받았다. TVK 經營陣은 自體的으로 民營化計劃을 樹立하였는데 이것은 Trust의 報道된 計劃과는 對照的으로 企業合同을 全體的으로 그리고 Tiszaujvaros에 있는 精油所도 包含하는 案이다. TVK의 最優先事業은 앞으로 原料供給을 確保하고 民營化後 企業合同을 發展시키기 爲하여 外部의 投資를 誘致하는 것이다. TVK는 장부가격 資産이 約 2천4백만Ft가 되는 것으로 報道되었는데 한편 同企業合同은 1991年度에 7억Ft의 利益을 올렸다. 經營陣은 今年에 得失이 없을 것으로 豫想하고 있다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

○ 印度 政府 ; 農民을 爲해서 補助金 擴大 援助 約束

印度政府가 肥料補助金を 削減하려는 計劃에 印度農民들이 抗議하자 印度總理는 小

規模營農 農民들에게 國家補助金과 援助를 늘리겠다고 約束하였다. 이러한 措置는 印度의 國家的 支援을 받는 特殊利益集團에 損害를 입히게 되고 改革政策施行에 있어서 政府가 直面한 어려움을 加重시키는 것이다. 農民의 분노는 10年만에 처음으로 肥料의 統制價格을 30% 引上하고 政府가 改革政策을 斷行했던 지난해에 發生하기 시작했다. 지난 여름 이 나라는 磷酸 및 加里 製品의 統制를 完全히 풀도록 命令함으로써 價格을 300%까지 引上시키게 되었다. 타격을 緩和시키기 爲하여 窒素肥料 價格을 10% 引下하였지만 이것만으로는 充分하지 못하다. 總理는 小規模 耕作을 하는 農民들을 위한 補助金을 지난해의 35억Rs(1억2천3백만달러)에서 50억Rs로 引上한다고 約束하였고 加里肥料 購買를 위한 補助金으로 34억Rs(1억1천9백만달러)를 供給하였다. 그는 또한 50억Rs(1억7천5백만달러)의 農村再建融資金과 이와 비슷한 金額의 援助金을 提供하였는데 이것은 중자매입과 관개사업을 하는데 도움이 될 것이다. 그럼에도 不拘하고 Fertilizer Association of India는 DAP需要가 당초에 豫想했던 25% 下落보다 더 떨어질 것으로 내다보고 있다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

○ 스리랑카의 NSC ; 암모니아工場과 尿素工場을 買入

Dubai 所在 National Shipping Co.는 스리랑카 State Fertilizer Manufacturing Corp.의 Sapugaskanda에 위치해 있는 545t/d 암모니아工場과 940t/d 尿素工場을 買入할 것으로 보인다. 2個工場의 價格을 7백20만달러로 제시하고 있는 이 Dubai會社는 10月中旬에 8月31日字의 入札을 落札받았다. 이 會社는 代金支拂기간으로 30日이 주어졌다. 이 會社外에 11個社가 入札에 參加하였다. Kellog가 設計한 암모니아工場과 Stamicarbon社가 設計한 尿素工場에 對한 最低入札價格은 4백만달러이었다. 建設費가 約 1억7천1백만달러가 所要된 이 工場들은 1982年 1月に 生産을 開始하였는데 높은 原料代

때문에 1985년 以後에는 稼動이 中斷되었다. 이번의 경매는 이 工場들을 處分하려는 세번째의 試圖이었다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

○ 캐나다의 ICI ; 肥料工場 處分考慮

非戰略資產을 處分하려는 英國母會社의 最近 方針에 따라 ICI Canada는 同社의 東部 Canada 肥料工場運營을 위한 몇몇 潛在買受者들과 協議를 始作하였다. 여기에는 암모니아 生産能力 380,000t/a, 窒酸암모늄 145,000t/a, 尿素 160,000t/a 및 窒素液肥 160,000t/a의 生産施設을 가지고 있는 온타리오州 Courtright 窒素工團이 包含되어 있다. 賣却對象에는 國內栽培者들에게 全品目的 肥料를 販賣하는 同社의 小賣 및 流通體系도 포함되어 있다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

○ 美國의 Oxychem ; 農業製品部門 賣却計劃 無期限 延期

Occidental Chemical Co.는 同社의 農業製品部門을 賣却하려는 計劃을 無期限으로 延期한 것으로 보인다. 農産物部를 賣却한다고 公式發表한 바가 없는 이 會社는 潛在買受者들과 모든 協議를 끝냈다. 이 會社는 또 前에 農産物部를 맡았던 幹部들을 다시 이 分野의 運營을 담당시켰다. 팔지 않겠다는 決定이 나오게 된 것은 潛在買受者들과 一年半동안이나 協議를 하였지만 받아들일만한 賣買價格이 提示되지 않은 때문인 것으로 思料된다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

○ Frit Industries社 ;

Mulberry Phosphate社의 암모니아工場 買受入札

破産한 Mulberry Phosphates社의 버지니아州 Chesapeake 所在 암모니아工場을 買入 하고자 하는 三個入札中에서 Frit Industries가 最高價格으로 入札하였다. Mulberry는 破産管轄法院에 同財産을 Frit에 \$150,000에 賣却하는 것을 承認해주도록 要請할 豫定 이다. 이것은 擔保를 確保하지 않은 債權者를 위한 基金으로 맡겨놓은 金額이다. Chesapeake 財産은 名목장부가격이 1백70만달러이며 Frit와 關係를 갖고 事業上의 正常過程을 거치면서 賣却될 것이다. 賣却으로 들어오는 돈은 Mulberry의 去來銀行으로 들어 갈 것이다. 其他의 利害當事者는 Hoy Clark와 James Shirley인 것으로 報道되었다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉

— PROJECT NEWS —

○ CIS의 우즈베키스탄 ; TI과 Ips와 合作會社 設立 合意

밀라노의 Tectrade International과 獨逸 Viemheim 所在 IPS Polysacks는 우즈베키스탄內 肥料産業의 生産施設과 包裝施設을 改編하기 위하여 우즈베키스탄共和國과 合作會社를 設立하기로 合意하였다. 10月 17日에 締結된 이 契約에 따라 우즈베키스탄은 이태리회사와 IPS가 用役을 交換條件으로 하여 Tectrade에 肥料를 供給하게 된다. 이 合作會社는 Almalyk 磷酸肥料工場의 DAP 및 MAP生産의 質을 國際水準으로 높이기 위하여 裝備와 技術을 供給한다. 이 會社는 또한 Fergana 工場과 Navoli工場의 窒酸암모늄 生産을 위해서 粘結防止技術을 提供한다. IPS는 Tectrade로 하여금 50kg, 500kg 및 1,000kg로 包裝하여 輸出할 수 있도록 同共和國內 工場의 包裝施設을 改造한다. 契約에 따라 來년에는 約 100,000屯이 될 것으로 豫想되는 輸出物量에서 나오는 돈은 이 事業의 財源調達을 위해서 同合作會社에서 使用하게 될 것이다.

〈Fertilizer International No.316 December 1992〉